



A1081

VERSION 2.5, MIN. HW1.15

INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed rozpoczęciem korzystania z jakichkolwiek komponentów należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję należy zachować, aby w razie potrzeby móc się do niej odwołać w późniejszym terminie. W przypadku przekazania urządzenia do użytkowania innym osobom, należy przekazać również instrukcję obsługi.

Najbardziej aktualną wersję instrukcji instalacji można zawsze znaleźć na stronie internetowej www.doorbird.com/support

Dla ułatwienia używamy terminu "urządzenie" w odniesieniu do produktu "IP I/O Door Controller" oraz "urządzenie mobilne" w odniesieniu do smartfona lub tabletu.

Odpowiedzialność

Podczas przygotowywania niniejszego dokumentu dłożono wszelkich starań.

Prosimy o poinformowanie Bird Home Automation GmbH o wszelkich nieścisłościach lub pominięciach. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie i instrukcjach bez wcześniejszego powiadomienia. Bird Home Automation GmbH nie udziela żadnych gwarancji w odniesieniu do treści niniejszego dokumentu, w tym między innymi dorozumianych gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne w związku z dostarczeniem, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do

być używany zgodnie z jego

przeznaczeniem. Modyfikacje sprzętu

Niniejsze urządzenie musi być zainstalowane i użytkowane w ścisłej zgodności z instrukcjami podanymi w dokumentacji użytkownika. Urządzenie nie zawiera żadnych elementów, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika. Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje sprzętu spowodują unieważnienie wszystkich obowiązujących certyfikatów i zatwierdzeń.

Używane symbole



Niebezpieczeństwo: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.



Ostrzeżenie: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Przestroga: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



Uwaga: Wskazuje na sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować uszkodzenie mienia.



Ważne: Wskazuje istotne informacje, które są niezbędne do prawidłowego działania produktu.



Uwaga: Wskazuje przydatne informacje, które pomagają w optymalnym wykorzystaniu produktu.

Oświadczenie FCC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Przestroga: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta, mogą unieważnić prawo do korzystania z tego sprzętu. To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Informacje o narażeniu na promieniowanie RF

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

Oświadczenie ISED

Język angielski: To urządzenie zawiera nadajnik/odbiornik zwolnione z licencji, które są zgodne z kanadyjskimi przepisami RSS dotyczącymi zwolnień z licencji w zakresie innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń.

(2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.
Urządzenie cyfrowe jest zgodne z kanadyjską normą CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).
Français: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. l'appareil numérique du clem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b). To urządzenie spełnia zwołnienie z limitów rutynowej oceny w sekcji

2.5 RSS 102 i zgodności z RSS 102 RF, użytkownicy mogą uzyskać kanadyjskie informacje na temat ekspozycji RF i zgodności.

niniejsze urządzenie jest zgodne z wyłączeniem limitów oceny okresowej w sekcji 2.5 cnr - 102 i zgodnością z rss 102 w zakresie ekspozycji na częstotliwości radiowe, użytkownicy mogą uzyskać kanadyjskie dane dotyczące narażenia na promieniowanie rf i zgodności.

To urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi limitami narażenia na promieniowanie określonymi dla niekontrolowanego środowiska.

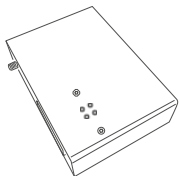
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między grzejnikiem a ciałem użytkownika.

Urządzenie należy instalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.

Należy przestrzegać ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej broszurze: <https://www.doorbird.com/downloads/warnings.pdf>

KOMPONENTY



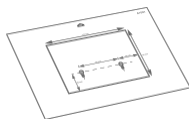
1x
Urządzenie



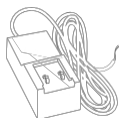
1x Instrukcja instalacji



1x Skrócona instrukcja
obsługi z Digital
Passport



1x Szablon do wiercenia
otworów



1x Zasilacz (adapter sieciowy)
z maksymalnie czterema adapterami dla poszczególnych
krajów



1x Antena 2,4 GHz



1x Adapter szyny DIN

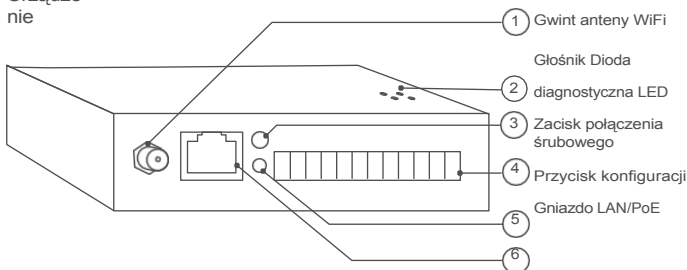


1x Wtyczka zaciskowa
połączenia
śrubowego



2x Śruby z łbem stożkowym
krzyżakowym i kołki rozporowe

Urządzenie



- 1) Gwint anteny WiFi
Gwint anteny do podłączenia 2,4 GHz dostarczonej z urządzeniem.
- 2) Głośnik
Głośnik dla dźwięków diagnostycznych.
- 3) Dioda diagnostyczna
Diagnostyczna dioda LED do wizualizacji bieżącego stanu urządzenia.
- 4) Śrubowy zacisk połączeniowy
Śrubowy zacisk połączeniowy do podłączania urządzeń zewnętrznych, takich jak elektrozaczepy i zasilanie urządzenia.
- 5) Przycisk konfiguracji
Przycisk konfiguracji (SET) urządzenia, np. do konfigurowania interfejsu WiFi urządzenia za pomocą aplikacji DoorBird.
- 6) Gniazdo LAN/PoE
Gniazdo RJ45 do podłączenia standardowego kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego, pochodzącego z routera internetowego/przełącznika PoE/injectora PoE.

WIDEO

Potrzebujesz pomocy przy instalacji? Koniecznie obejrzyj nasze filmy instalacyjne, które można znaleźć na stronie <http://www.doorbird.com/support>.

Każdy krok instalacji jest wyraźnie udokumentowany w filmach.

INSTALACJA

Wszystkie poniższe kroki powinny być wykonywane ostrożnie przez kompetentną osobę dorosłą, z uwzględnieniem wszelkich obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o bezpośredni kontakt z nami lub kompetentnym specjalistą. Należy upewnić się, że wszystkie przewody używane do instalacji są nieuszkodzone na całej długości i zatwierdzone do tego typu zastosowań.

Prędkość sieci i jej komponenty

Należy upewnić się, że prędkość wysyłania połączenia internetowego wynosi co najmniej 0,5 Mb/s. Test prędkości można również przeprowadzić w dowolnym momencie za pośrednictwem aplikacji DoorBird. Doświadczenie użytkownika jest tylko tak dobre, jak prędkość sieci, stabilność sieci i jakość komponentów sieciowych, takich jak router internetowy i punkty dostępowe WiFi lub repeatery WiFi. Należy również upewnić się, że komponenty sieciowe nie są starsze niż dwa lata, zostały wyprodukowane przez znanego producenta i mają zainstalowane najnowsze oprogramowanie sprzętowe.

Jeśli te wymagania nie zostaną spełnione, może się zdarzyć, na przykład, że wydajność audio i wideo będzie niska lub powiadomienia push będą opóźnione lub w ogóle nie dotrą do smartfona lub tabletu.

Wymagania:

Szybki Internet (przez łącze stacjonarne): DSL, kablowy lub światłowodowy Sieć: 802.11b/g/n 2,4 GHz lub Ethernet, z DHCP

1

WYŁĄCZANIE ZASILANIA



Wyłącz zasilanie wszystkich przewodów prowadzących do miejsca montażu, tj. gong drzwiowy, elektrozaczepek, zasilacz do stacji bramowej wideo itp.

2

OKREŚLENIE MIEJSCA MONTAŻU



Urządzenie posiada certyfikat IP50 (nie jest wodoodporne). Jeśli urządzenie ma być używane na zewnątrz, należy umieścić je w odpowiedniej obudowie.

Kabel sieciowy między urządzeniem a przełącznikiem PoE/injectorem PoE/routerem internetowym może mieć maksymalną długość 80 metrów.

Urządzenie można zamontować na stałe na ścianie lub suficie. Jeśli nie chcesz montować urządzenia na stałe, pomiń resztę tego kroku.

Przyciśnij szablon urządzenia do ściany lub sufitu w wybranym miejscu instalacji i zaznacz otwory ołówkiem. Ponownie usuń szablon.



Upewnij się, że za otworami w ścianie lub suficie nie znajdują się żadne kable.

Jeśli ściana domu nie jest wykonana z drewna, należy wywiercić w ścianie otwory na kołki o średnicy 5 mm zgodnie z szablonem wiercenia, a następnie umieścić dostarczone kołki w otworach. Jeśli ściana domu jest wykonana z drewna, zazwyczaj nie będą potrzebne żadne kołki. Istnieją specjalne kołki do montażu urządzenia na ścianie izolacyjnej, np. kołki izolacyjne Fischer. Informacje na temat zalecanych kołków można uzyskać od producenta materiału izolacyjnego.

Użyj dostarczonych śrub z łbem stożkowym Phillips, aby umieścić urządzenie w kołkach lub na ścianie, tak aby śruby z łbem stożkowym wystawały kilka milimetrów ponad ścianę.

3

ANTENA WIFI

Urządzenie posiada wbudowany interfejs WiFi 2,4 GHz, umożliwiający bezprzewodowe połączenie z routerem internetowym. Należy podłączyć antenę WiFi dostarczoną z urządzeniem do gwintu anteny WiFi urządzenia. Interfejs WiFi urządzenia jest automatycznie nieaktywny w przypadku podłączenia urządzenia do przełącznika PoE/injectora PoE/routera internetowego za pomocą kabla sieciowego.

4

OPCJE ZASILANIA

Urządzenie może być zasilane za pomocą dostarczonego wraz z nim zasilacza (opcja 1) lub przez PoE (Power over Ethernet) za pomocą kabla sieciowego (opcja 2). Urządzenie może być również zasilane za pomocą zasilacza na szynę DIN, który można uzyskać bezpośrednio od nas.

Urządzenie nie korzysta z zasilania baterijnego.



OPCJA 1

Zasilanie za pomocą zasilacza
(adaptera sieciowego)

Zasilacz sieciowy dostarczany wraz z urządzeniem posiada kabel o długości 300 cm z dwoma izolowanymi przewodami.



Nie należy jeszcze podłączać zasilacza do gniazdka ściennego. Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem lub zasilacza na szynę DIN, który można uzyskać od nas oddzielnie, ponieważ został on specjalnie ustabilizowany elektrycznie i jest wyposażony w zintegrowane urządzenie redukujące zakłócenia audio. Inne zasilacze mogą zniszczyć urządzenie lub spowodować niską jakość transmisji. Gwarancja wygasa automatycznie w przypadku użycia innego zasilacza.

OPCJA 2

Zasilanie przez PoE



zasilic urządzenie za pomocą przełącznika PoE (np. D-Link DGS-1008P) lub injektora PoE (np. DoorBird Gigabit PoE Injector) zgodnie ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A, należy użyć czterech żył oznaczonych numerami 1, 2, 3 i 6 kabla Cat.5 lub lepszego. Należy użyć kabla Cat.5 lub lepszego, ponieważ sygnały sieciowe mogą być przesyłane tylko przez całkowicie izolowane, ekranowane i skręcone kable. W przypadku korzystania z PoE jako źródła zasilania, interfejs WiFi urządzenia jest automatycznie nieaktywny, a cztery przewody PoE tworzą jednocześnie łącze danych. Urządzenie nie uruchomi się, jeśli przełącznik PoE/injektor PoE nie obsługuje standardu PoE IEEE 802.3af Mode A (patrz Diagnostyczna dioda LED i Diagnostyczne dźwięki).



1. Odłącz przełącznik PoE lub wtryskiwacz PoE od sieci elektrycznej.
2. Poprowadź kabel sieciowy do miejsca instalacji urządzenia.

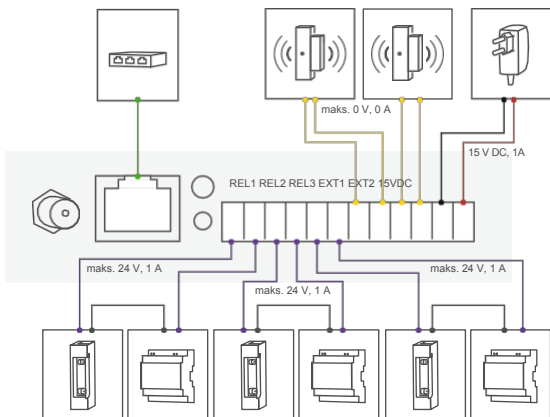
Więcej informacji na temat PoE można znaleźć tutaj: <http://www.doorbird.com/poe>

5

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Kable i przewody można wygodnie i bezpiecznie podłączyć do urządzenia za pomocą oznaczonych portów połączeniowych. Można teraz podłączyć wszystkie niezbędne kable i przewody do urządzenia. Należy usunąć niepotrzebne kable i przewody z portów połączeniowych urządzenia.

Usuń około 5 mm materiału izolacyjnego na końcu przewodów, które chcesz podłączyć do zielonego zacisku śrubowego urządzenia.



PORT

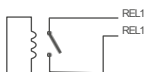
LAN/POE

OPIS

Gniazdo RJ45 do podłączenia standardowego kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego, pochodzącego z routera internetowego/przełącznika PoE/injectora PoE.

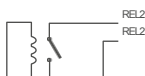
Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie przez **OWINER** zasilanie z zasilacza (adaptera sieciowego) i zasilanie przez **POE**.

REL1, REL1



Bi-stabilny przełącznik zatrzaskowy #1.(bezpotencjałowy), maks. 24 V DC/AC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przełącznik zachowuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Domyślny stan przełącznika (otwarcie/zamknięcie) można skonfigurować za pomocą aplikacji DoorBird. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. elektrozaczepu. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilanie elektrozaczepu musi być zainstalowane oddzielnie.

REL2, REL2



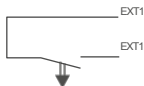
Dwustabilny przełącznik zatrzaskowy #2 (bezpotencjałowy), maks. 24 V DC/AC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przełącznik zachowuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Domyślny stan przełącznika (otwarcie/zamknięcie) można skonfigurować za pomocą aplikacji DoorBird. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. elektrozaczepu. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilanie elektrozaczepu musi być zainstalowane oddzielnie.

REL3, REL3



Dwustabilny przełącznik zatrzaskowy #3 (bezpotencjałowy), maks. 24 V DC/AC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przełącznik zachowuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Domyślny stan przełącznika (otwarcie/zamknięcie) można skonfigurować za pomocą aplikacji DoorBird. Porty te mogą być używane do podłączenia np. elektrozaczepu. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilacz elektrozaczepu należy zainstalować oddzielnie.

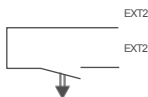
EXT1, EXT1



Wejście zewnętrzne 1, maks. 0 V DC/AC, 0 A. Portów tych można użyć do podłączenia np. czujnika zewnętrznego, np. czujnika drzwi lub czujnika ruchu.

UWAGA Należy upewnić się, że do tych portów nie jest podłączone dodatkowe napięcie.

EXT2, EXT2



Wejście zewnętrzne 2, maks. 0 V DC/AC, 0 A. Portów tych można użyć do podłączenia np. czujnika zewnętrznego, np. czujnika drzwi lub czujnika ruchu.

UWAGA Należy upewnić się, że do tych portów nie jest podłączone dodatkowe napięcie.

15 VDC -

UWAGA Wejście zasilania 15 VDC, biegun ujemny (-). W tym miejscu należy podłączyć czarny przewód zasilacza (adaptera sieciowego) dostarczonego z urządzeniem, jeśli urządzenie nie jest zasilane przez PoE.

UWAGA Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie z zasilacza (zasilacza sieciowego) i z zasilacza PoE.

UWAGA Wejście zasilania 15 V DC, biegun dodatni (+). W tym miejscu należy podłączyć czerwony przewód zasilacza (adaptera sieciowego) dostarczonego z urządzeniem, jeśli urządzenie nie jest zasilane przez PoE.

15 VDC +

UWAGA Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie za pomocą zasilacza (adaptera sieciowego) i zasilania przez PoE.

UWAGA Podczas podłączania kabli i przewodów należy zachować ostrożność. Podłączenie kabli i przewodów w niewłaściwy sposób może spowodować uszkodzenie urządzenia.



MONTAŻ KOŃCOWY

Zamontuj urządzenie na śrubach z łbem stożkowym krzyżakowym, które zostały już umieszczone w kroku 2, jeśli chcesz zamontować urządzenie na stałe na ścianie lub suficie.

URUCHAMIANIE URZĄDZENIA

Włącz zasilanie w miejscu montażu.

Jeśli do zasilania urządzenia używany jest zasilacz (adapter sieciowy), podłącz go do gniazdka ściennego. Jeśli do zasilania urządzenia używane jest PoE, należy upewnić się, że włączone jest zasilanie przełącznika PoE/injectora PoE, do którego urządzenie zostało podłączone.

⚡⚡⚡⚡⚡ Nie należy jednocześnie zasilac urządzenia z ⚡⚡⚡⚡⚡ zasilacza (adaptera sieciowego) i zasilacza przez PoE.

Można sprawdzić, czy urządzenie otrzymuje zasilanie, sprawdzając diodę diagnostyczną LED, która zapala się około 30-60 sekund po podłączeniu urządzenia do zasilania. Urządzenie jest gotowe do pracy (proces uruchamiania, wszelkie aktualizacje oprogramowania itp.) po wyemitowaniu krótkiego dźwięku diagnostycznego z wbudowanego głośnika. Może to trwać do 5 minut. Jeśli dioda diagnostyczna LED nie świeci się, należy sprawdzić zasilanie. W przypadku korzystania z zasilacza ściennego, a nie PoE, należy sprawdzić, czy biegun dodatni i ujemny zostały prawidłowo podłączone do urządzenia.

POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI

Pobierz aplikację "DoorBird" firmy Bird Home Automation na swoje urządzenie mobilne z App Store lub Google Play Store. Najbardziej aktualną wersję instrukcji obsługi aplikacji można zawsze znaleźć na stronie www.doorbird.com/support. Jeśli używasz WiFi do połączenia urządzenia z routerem internetowym, najpierw przejdź do aplikacji DoorBird "Ustawienia → Konfiguracja WiFi" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Jeśli zakończyłeś konfigurację WiFi lub podłączyłeś urządzenie do routera internetowego za pomocą kabla sieciowego, przejdź do aplikacji DoorBird "Ustawienia".

→ "Administration" (Administracja) i zalogować się do obszaru administracyjnego wideodomofonu DoorBird (używając danych uwierzytelniających wybranego wideodomofonu!), z którym chcesz sparować urządzenie (używając danych uwierzytelniających wybranego wideodomofonu!). Aby sparować urządzenie, przejdź do "Urządzenia peryferyjne

12 → Settings → Add".

W przypadku problemów z dodaniem urządzenia do aplikacji należy sprawdzić, czy urządzenie jest w trybie (www.doorbird.com/checkonline). online Jeśli urządzenie nie jest w trybie online, należy ponownie sprawdzić połączenie WiFi lub kabla sieciowego.

DIODA DIAGNOSTYCZNA

Możesz sprawdzić, czy urządzenie jest włączone, sprawdzając diodę diagnostyczną LED, która zapala się około 30 do 60 sekund po podłączeniu zasilania.

DŹWIĘKI DIAGNOSTYCZNE

Urządzenie emituje krótkie dźwięki diagnostyczne około 30 do 60 sekund po podłączeniu zasilania.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Wymiary	122 x 86 x 32 mm (dł. x szer. x wys.) 4,8 x 3,39 x 1,26 cala (dł. x szer. x wys.)
Zasilanie	15 V DC lub zasilanie przez Ethernet (PoE 802.3af tryb A)
Warunki pracy	-5 do 55°C / -23 do 131°F Wilgotność 10-85% RH (bez kondensacji)
Złącza	SMA, RJ45 (10/100 Base-T), dla LAN/PoE, 12-stykowy zacisk śrubowy dla • Wejście 15 V DC (+, -) • Bi-stabilny przełącznik zatrzaskowy #1, maks. 24 V DC / AC, 1 A • Dwustabilny przełącznik zatrzaskowy nr 2, maks. 24 V DC / AC, 1 A • Dwustabilny przełącznik blokujący #3, maks. 24 V DC / AC, 1 A • Wejście zewnętrzne 1 (bezpotencjałowe) • Wejście zewnętrzne 2 (bezpotencjałowe)
PoE	2,4 GHz, 802.11 b/g/n, antena zewnętrzna IEEE 802.3 af/at (tryb A)
Wymagania systemowe	Mobilne urządzenie końcowe: najnowszy system iOS na iPhone/iPadzie, najnowszy system Android na smartfonie/tablecie Internet: Szybki szerokopasmowy Internet stacjonarny połączenie DSL, kablowe lub światłowodowe, brak skarpet lub serwera proxy Sieć: 802.11 b/g/n 2,4 GHz lub sieć Ethernet, z DHCP Kompatybilny ze wszystkimi wideodomofonami IP DoorBird.

Zakres dostawy	1 x kontroler drzwi I/O 1 x kabel sieciowy
	1 x Zasilacz (adapter sieciowy) z czterema adapterami dla poszczególnych krajów (110-240 V AC na 15 V DC)
Atesty	1 x adapter szyny DIN 1 x szablony do wiercenia otworów 1 x drobne części
	1 x Instrukcja instalacji
Atesty	CE, FCC, UL, RoHS, IP50
Odporność na warunki atmosferyczne Nie	
Waga	174 g
EAN	4260423860346

UWAGI PRAWNE

Uwagi ogólne

- DoorBird jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Bird Home Automation GmbH.
- Apple, logo Apple, Mac, Mac OS, Macintosh, iPad, Multi-Touch, iOS, iPhone i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc.
- Google, Android i Google Play są znakami towarowymi Google, Inc.
- Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc.
- QR Code jest zastrzeżonym znakiem towarowym Denso Wave Incorporated w Japonii i innych krajach.
- Wszystkie inne nazwy firm i produktów mogą być znakami towarowymi odpowiednich firm, z którymi są powiązane.
- Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w naszych produktach w interesie postępu technicznego. Przedstawione produkty mogą również różnić się wyglądem od produktów dostarczonych w oparciu o bieżące ulepszenia.
- Powielanie lub wykorzystywanie tekstów, ilustracji i zdjęć z niniejszej instrukcji obsługi w jakichkolwiek mediach - nawet jeśli tylko w formie fragmentów - jest dozwolone wyłącznie za naszą wyraźną pisemną zgodą.
- Projekt niniejszej instrukcji podlega ochronie praw autorskich. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błąd lub błędne treści lub błędy w druku (nawet w przypadku specyfikacji technicznych lub w ramach grafiki i szkiców technicznych).
- Nasze produkty są zgodne z

wszystkimi wytycznymi technicznymi, przepisami elektrycznymi i telekomunikacyjnymi obowiązującymi w Niemczech, UE i USA.

- Nasze produkty, a także zawarte w nich komponenty (układy scalone, oprogramowanie itp.) mogą być wykorzystywane wyłącznie do celów cywilnych, niewojskowych.

Prywatność i bezpieczeństwo danych

- Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo, urządzenie wykorzystuje te same technologie szyfrowania, które są używane w bankowości internetowej. Dla bezpieczeństwa użytkownika nie jest również używane przekierowanie portów ani DynDNS.
- Lokalizacja centrum danych dla zdalnego dostępu przez Internet za pomocą aplikacji jest obowiązkowa w UE, jeśli określony adres IP urządzenia znajduje się w UE. Centrum danych jest obsługiwane zgodnie z najbardziej rygorystycznymi standardami bezpieczeństwa.
- Wideo, audio i wszelkie inne metody nadzoru mogą być regulowane przez przepisy, które różnią się w zależności od kraju. Przed zainstalowaniem i użyciem tego urządzenia do celów nadzoru należy sprawdzić przepisy obowiązujące w danym regionie.

Jeśli urządzenie jest bramą, stacją wewnętrzną lub kamerą:

- W wielu krajach sygnał wideo i głosowy może być przesyłany dopiero po naciśnięciu dzwonka przez odpowiedzialnego (prywatność danych, konfigurowalna w aplikacji).
- Montaż należy przeprowadzić w taki sposób

w taki sposób, aby zasięg wykrywania kamery ograniczał urządzenie wyłącznie do obszaru bezpośredniego wejścia.

- Urządzenie może być wyposażone w historię odwiedzin i czujnik ruchu. W razie potrzeby można aktywować/dezaktywować tę funkcję.

W razie potrzeby należy zaznaczyć obecność urządzenia w odpowiednim miejscu i w odpowiedniej formie.

Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących korzystania z komponentów do monitoringu i kamer do monitoringu w miejscu instalacji.

Należy sprawdzić, czy właściciel nieruchomości i wspólnota mieszkaniowa zezwalają na instalację i użytkowanie tego produktu. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie lub błędną konfigurację tego produktu, w tym nieautoryzowane otwarcie drzwi.

Bird Home Automation nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą instalacją lub nieprawidłowym montażem.

Aktualizacje oprogramowania i systemu operacyjnego (tak zwane "aktualizacje oprogramowania sprzętowego") są zazwyczaj automatycznie instalowane na produktach Bird Home Automation GmbH przez Internet, jeśli jest to technicznie możliwe. Automatyczne aktualizacje oprogramowania sprzętowego zapewniają aktualność oprogramowania produktów, dzięki czemu zawsze działają one niezawodnie, bezpiecznie i wydajnie. Poprzez dalszy rozwój, funkcje mogą być dodawane, rozszerzane lub nieznacznie zmieniane. Większe zmiany lub ograniczenia istniejących funkcji będą zazwyczaj wprowadzane, jeśli Bird Home Automation GmbH uzna to za konieczne (np. ze względu na ochronę danych, bezpieczeństwo danych lub stabilność, lub w celu ich aktualizacji). Gdy aktualizacja oprogramowania sprzętowego jest dostępna, serwery Bird Home Automation GmbH zazwyczaj automatycznie dystrybuują ją do wszystkich kompatybilnych produktów podłączonych do Internetu lub serwerów Bird Home Automation GmbH. Proces ten jest stopniowy i może potrwać kilka tygodni. Gdy tylko produkt otrzyma aktualizację oprogramowania sprzętowego, system zostanie zainstalowany i uruchomi się ponownie. Zainstalowanych aktualizacji oprogramowania sprzętowego nie można cofnąć. Ponieważ produkty i oprogramowanie Bird Home Automation GmbH nie są produktami specyficznymi dla klienta, klient nie może odmówić automatycznej aktualizacji, jeśli produkt jest podłączony do Internetu lub serwera Bird Home Automation GmbH.

Wydawca

Bird Home Automation GmbH Uhlandstraße
165
10719 Berlin

Niemcy

Web: www.doorbird.com Email:
hello@doorbird.com

Możliwe jest, że niniejsza instrukcja nadal zawiera błędy typograficzne lub drukarskie. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji będą regularnie sprawdzane, a poprawki zostaną wprowadzone w następnej wersji. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy natury technicznej lub drukarskiej oraz ich konsekwencje.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Ustawa o bezpieczeństwie produktów i infrastrukturze telekomunikacyjnej z 2022 r.
Przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej 2023

Producent:
Hersteller:

Bird Home Automation GmbH Umlandstr.
165
10719 Berlin Niemcy

Marka:
Marke:

DoorBird
DoorBird

Produkt:
Produkt:

Kontroler drzwi I/O
Kontroler drzwi E/A

Numer typu:
Typnummer:

A1081
A1081

Przeznaczenie:
Verwendungszweck:

Sterowanie przekaźnikami przełączającymi przez IP
Sterowanie przekaźnikami przełączającymi przez IP

Okres wsparcia:
Supportzeitraum:

2 lata począwszy od czerwca 2016 r.
2 Jahre beginnend Juni 2016

Okres wsparcia przedłużony do:
Supportzeitraum erweitert bis:

Czerwiec 2025
Czerwiec 2025

**Zgłaszanie problemów z
bezpieczeństwem do:**
Sicherheitsprobleme an:

ResponsibleDisclosure @ doorbird.com
ResponsibleDisclosure @ doorbird.com

My, Bird Home Automation GmbH, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z poniższymi postanowieniami:

Wir, die Bird Home Automation GmbH, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

Regulation:
Richtlinie:

Przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów i infrastruktury
telekomunikacyjnej 2023 - Załącznik 1

Zgodność została oceniona na podstawie akcesoriów/komponentów dołączonych do dostawy i opisanych w instrukcji, w tym aktualnego oprogramowania oficjalnie zatwierdzonego do wydania. W przypadku użycia innych akcesoriów/komponentów lub aktualnego oprogramowania operacyjnego, które nie zostało oficjalnie zatwierdzone do wydania przez Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z wyżej wymienionymi dyrektywami.

Zgodność z powyższymi dyrektywami nie może być zagwarantowana. W przypadku użycia innych akcesoriów/komponentów lub aktualnego oprogramowania, które nie zostało oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bird Home Automation GmbH, zgodność z powyższymi dyrektywami nie może być zagwarantowana. W przypadku korzystania z innych urządzeń/komponentów lub aktualnego oprogramowania, które nie zostało oficjalnie udośćwiecone przez firmę Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z powyższymi wytycznymi.

Niniejsze oświadczenie zostało złożone przez:
Diese Erklärung wird verantwortlich abgegeben durch:

Berlin, 17 kwietnia 2023 r.
Berlin, 17. Kwiecień 2023 r.

X. Maroudas
Xenios Maroudas
Dyrektor ds. produktów i innowacji

Deklaracja zgodności UE (DoC)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UE

Producent:

Hersteller:

Bird Home Automation GmbH Umlandstraße
165
10719 Berlin Niemcy

Marka:

Marke:

DoorBird

Produkt:

Produkt:

Kontroler drzwi I/O

Kontroler drzwi E/A

Numer typu:

Typnummer:

A1081

Przeznaczenie:

Verwendungszweck:

Sterowanie przekaźnikami przełączającymi przez IP
Sterowanie przekaźnikami poprzez IP

My, Bird Home Automation GmbH, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z poniższymi wymaganiami:

Wir, die Bird Home Automation GmbH, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

Directive:

Richtlinie:

2014/53/UE Dyrektywa w sprawie urządzeń
radiowych (RED) 2011/65/WE Dyrektywa RoHS 2.

Zdrowie i bezpieczeństwo (art. 3.1.a):

Gesundheits- Sicherheitsanforderungen (Art. 3.1.a):

EN 62479:2010
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

Wymagania EMC (art. 3.1.b):

EMV Immunitätsanforderungen (Art. 3.1.b):

EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN
50130-4:2011, EN 61000-6-3:2007+A1:2011

ERM spectrum (art. 3.2):

ERM Spektrum (art. 3.2):

EN 300 328 V2.1.1
Częstotliwość: 2,4 GHz



Symbol CE potwierdza, że ten produkt jest zgodny z
wyżej wymienionymi normami i przepisami.

Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt den oben genannten
Normen und Vorschriften entspricht.

Zgodność została oceniona za pomocą akcesoriów/elementów, które zostały dołączone do dostawy i opisane w instrukcji, w tym aktualnego oprogramowania oficjalnie zatwierdzonego do wydania. W przypadku użycia innych akcesoriów/komponentów lub aktualnego oprogramowania operacyjnego, które nie zostało oficjalnie zatwierdzone do wydania przez Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z wyżej wymienionymi dyrektywami.

Konfiguracja została opracowana przy pomocy opisanych w podręczniku urządzeń/komponentów, a także aktualnego, dostępnego bezpłatnie oprogramowania. W przypadku korzystania z innych urządzeń/komponentów lub aktualnego oprogramowania, które nie zostało oficjalnie udostępnione przez firmę Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z powyższymi wytycznymi.

Niniejsze oświadczenie zostało złożone przez:

Diese Erklärung wird verantwortlich abgegeben durch:

Berlin, 25 września 2017 r.

Berlin, 25. Wzresien 2017 r.

Sascha Keller CEO
Geschäftsführer

